

# AMMONIAC-2

(export du DFSM au 03/12/2024 à 18:32)

---

## [1] AMMONIAC-2 (Sel ammoniac) Alchimie - Chimie

nom masc.

Étymologie FEW XXIV 459a : ammoniakos

Définition

Substance en tant qu'elle entre dans diverses préparations, notamment des préparations médicinales ou pour travailler l'apparence d'un métal.

### Notes

- var SAL ARMONIAC var SEL
- Glose

Le mot *ammoniac*(AMMONIAC-2) désigne un sel ammoniac, notamment le salmiak (chlorure d'ammonium), plutôt que l'ammoniac pur. Car l'ammoniac pur est une substance chimique, gazeuse à des conditions de pression et de température ordinaire, soluble à l'eau (cf.*elbe de armoniac* dans la citation du *Livre d'Ypocras* mentionnée *infra* dans un usage spécifique), d'odeur âcre. Fortement réductif, il est rare dans la nature à l'état pur. Toutefois, il produit différents sels ammoniacaux, et c'est sous cette forme qu'il produit des gisements, par exemple dans la région du Vesuve et en Égypte. Cf. l'analyse lexicale concernant AMMONIAC-1 et AMMONIAC-2 ds. l'éd. Y. Schauwecker, *Das Secretum secretorum in der altfranzösischen Version von Jofroi de Waterford...*, p. 149[Y. Schauwecker]

### Citations

- Si vos volez faire l'estaim asembler argent, prenez estaim, si le fundez pois prenez un poi de poudre de peiz e metez al estaim, e ceo ferat l'estaim cler [...] Prenez sal armoniac , si le faites en poudre e destemprez en elbe e puis prenez votre estaim quant il est funde si le metez en cel elbe de armoniac si devendrat dure et ressemblerat argent.  
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, 1ère moitié du XIVE s., fol. 180r.*
- [...] que la pourcelaine, qui est froide et moiste, garrisce les dens de tel congelation, Et le sel ausy, qui au contraire est chaus et sés. [...] Le sel ausy est chose commune a tous. [...] Le sel artificiel se fait [...] Le sel naturel se fait es minieres par la vertu de nature, dont il est pluseurs manieres, si comme sal gemme, sal petre, sal armoniac et pluseurs autres ; Et tout chi sel cy sont chaut et sec u secont degré et plus.  
Evrart de Conty [Aristote], *Problemes, ca 1380, I, 37, fol. 38r.*

## [2] AMMONIAC-2 (EAU D'AMMONIAC) Alchimie - Chimie

nom masc.

Etymologie FEW XXIV 459a : ammoniakos

Définition Eau dans laquelle ont été dissous des sels d'ammoniac, en tant qu'elle donne à l'étain l'apparence de l'argent.

### Notes

- var ELBE DE ARMONIAC
- Glose En alchimie, il était utilisé dans la 'production' de l'argent, grâce à sa forte propriété réductive.

### Citations

- Si vos volez faire l'estaim asembler argent, prenez estaim, si le fundez pois prenez un poi de poudre de peiz e metez al estaim, e ceo ferat l'estaim cler [...] Prenez sal armoniac, si le faites en poudre e destemprez en elbe e puis prenez votre estaim quant il est funde si le metez en cel elbe de armoniac si devendrat dure et ressemblerat argent.

Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Le livre Ypocras, 1ère moitié du XIVe s., fol. 180r.*

## [3] AMMONIAC-2 Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Etymologie FEW XXIV 459a : ammoniakos

Définition

Sel, en tant qu'il est utilisé dans des préparations médicinales pour la peau.

### Notes

- var ARMONIAC

- 

Glose La description de Jean de Prouville, notamment l'emploi du verbe QUASSER, montre qu'il ne s'agit certainement pas de l'ammoniac pur, mais d'un sel ammoniac. Aujourd'hui encore, l'ammoniaque (solution aqueuse de l'ammoniac) est utilisée dans de nombreux produits de nettoyage et de désinfection grâce à sa vertu anti-bactérielle : celle-ci expliquerait également son usage dans l'onguent. [Y. Schauwecker]

### Citations

- Contra les escroeles. Prenez au comencement de la maladie armoniac et sau geme et nitre et jus de marroge et cire vierge, et faites oignement et oigniez.  
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines, 2nde moitié du XIIIe s., p. 10.*
- R. [pour neu]. Armoniac blanc et pur sans mixtion une once ou plus, quasse le .1. poi et le tempre par .111. jours en .111. onces ou en .1111. de fort vin aigre, met sus le fu et fai boullir tant que li vins aigres soit pres degastés et après le met jus dou feu et esten sus .1. cuir et met sus le liu malade et renouvele .11. fois le jour ; toutes voies avant que tu faces çou, oing le liu par .111. jours de dyalté et d'oignement de camomille.  
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 68v-69r.*

## [4] AMMONIAC-2 (PIERRE AMMONIAC) Médecine - Pharmacopée

nom masc.

Étymologie FEW XXIV 459a : ammoniakos

Définition Amas de sels d'ammoniac, qui fait penser à une pierre, et que l'on réduit en poudre pour des usages médicaux.

### Notes

- var PIERRE ARMONIAC

### Citations

- [...] quant li malans sera levés, met desus pouvre de pierre lazule ou de pierre armoniac .  
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie, ca 1300, fol. 38v.*